



联合国 大会



Distr.
GENERAL
A/41/272
9 April 1986
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十一届会议
暂定项目表 * 项目 64

审查大会第十届特别会议
通过的建议和决定的执行情况

1986年4月8日

巴西常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

我谨将巴西总统若泽·萨尔纳阁下在四月1日巴西常驻裁军谈判会议代表塞尔索德索萨·埃席尔瓦大使担任该会议主席时，送来的贺词的全文，转交给你。

巴西政府谨请将贺词的全文作为大会暂定项目表 * 项目 64 下的正式文件分发。

临时代办

阿德马尔·加·巴迪安 (签名)

* A/41/50/Rev. 1 和 Corr. 1 (仅限法文本)

附件

巴西总统若泽·萨尔纳阁下
在巴西常驻裁军谈判会议代表
塞尔索·德索萨·埃席尔瓦大使
担任该会主席时送来的贺词

巴西代表担任裁军谈判会议的主席是巴西的光荣，在这个时刻，我愿意正式庄严重申，我国政府决心努力达成国际社会授权的唯一多边论坛、进行谈判，采取对各国的和平与安全都很重要的措施和协议的目的。

巴西在二十五年前参加由十八个国家创始的裁军委员会时，即已作出同样的承诺。自此以后，巴西的行为一直是前后一贯的。

2月20日在与我的内阁的所有部长开会时，我提出了现在的政府的基本指导方针，并且确定了巴西外交政策的优先次序。首先我表示：“巴西应该按照其和解、平衡及现实主义的传统，对裁军及缓和紧张局势作出贡献”。我深信这样的优先次序不仅充分符合组成这个庄严的论坛的40个国家政府的关注和期望，也符合全世界各国人民的关注和期望。除此之外，难道还有别的理解吗？有相当大部分的人仅赖生活的欲望维持生存，而同时直接和间接的军事开支却达到每年一千亿美元，这对人类的生存带来更严重的威胁。许多发展中国家像巴西一样，必须面对严重的牺牲，包括缩减它们期望的成长率，以便遵守和解决它们的国际承诺，而比较富裕和武器过多的国家却继续漠视它们正式承担的扭转军备竞赛，从而减少许多国家亟需的资源的浪费的政治和法律义务。

基于这样的关注，相信大家跟我同样关注，我确定巴西的外交政策的第二优先事项是，“公正的经济秩序，这个秩序甚至可以从现在开始，导致公平的解决债务危机的程序。”

目前的现状已经维持太久了！这种现状只能扩大富国和穷国的差距。迫切需要

扭转这个趋势，及它们所产生的消极期望。巴西欢迎美国和苏联之间恢复双边谈判，并且满意地注意到两国领袖所指出的共同目标，即人类迟早要消除核武器。我们除了保留提出我们自己的看法和参与大国可能影响到我们利益的决定以外，我们还要越来越注意旨在缩短它们对立的立场的提议和反提议，尤其是武装得最厉害的国家之间的提议和反提议。

我们这方面，将在我们力所能及的范围内，不遗余力，以和衷共济的精神促进谅解，尤其是在扩大必须彻底消除核武器的地区方面。

巴西选择在它自己的领土内禁止核武器，并且随后签署并批准了《拉丁美洲禁止核武器条约》。最近在去年9月23日大会第四十届会议开幕时，我有机会提议，将禁止核武器地区扩大到南大西洋，我说：“巴西将尽力维护南大西洋作为和平区，免于军备竞赛、免于核武器的存在、以及免于来自其他区域的任何形式的冲突。”

本会议的所有成员一致努力寻求共同的目标，将国际社会的集体利益置于自己暂时的利益和国内的利益之上，是达成赋托给你们所有代表的重要任务的关键。

铭记着这个目的及真诚合作的精神，我谨祝裁军谈判会议现在和未来的努力获得成功。
